Το έγγραφο αυτό συνιστά βοήθημα τεκμηρίωσης και δεν δεσμεύει τα κοινοτικά όργανα

►**B**

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 30ής Ιανουαρίου 2002

για ορισμένα μέτρα προστασίας όσον αφορά τα προϊόντα ζωικής προέλευσης εισαγωγής Κίνας

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό Ε(2002) 387]

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2002/69/ΕΚ)

(ΕΕ L 30 της 31.1.2002, σ. 50)

Τροποποιείται από:

		Επίσημη Εφημερίδα		
		αριθ.	σελίδα	ημερομηνία
►**M1**	Απόφαση 2002/441/ΕΚ της Επιτροπής της 10ης Ιουνίου 2002	L 151	16	11.6.2002
►**M2**	Απόφαση 2002/573/ΕΚ της Επιτροπής της 10ης Ιουλίου 2002	L 181	21	11.7.2002

▼B

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 30ής Ιανουαρίου 2002

για ορισμένα μέτρα προστασίας όσον αφορά τα προϊόντα ζωικής προέλευσης εισαγωγής Κίνας

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό Ε(2002) 387]

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2002/69/ΕΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

την οδηγία του Συμβουλίου 98/78/ΕΚ της 18ης Δεκεμβρίου 1997 για τον καθορισμό των αρχών οργάνωσης κτηνιατρικών ελέγχων των προϊόντων που εισάγονται στην Κοινότητα από τρίτες χώρες [1], και ιδίως το άρθρο 22 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Βάσει της οδηγίας 97/78/ΕΚ, πρέπει να τηρούνται τα αναγκαία μέτρα όσον αφορά την εισαγωγή ορισμένων προϊόντων τρίτων χωρών στην περίπτωση που εμφανίζεται ή διαδίδεται οποιοδήποτε αίτιο, το οποίο ενδέχεται να αποτελέσει σοβαρό κίνδυνο για την υγεία των ζώων ή των ανθρώπων.

(2) Βάσει της οδηγίας 95/53/ΕΚ για τον καθορισμό των αρχών που διέπουν την οργάνωσης επίσημων στελεχών στον τομέα της διατροφής των ζώων [2], πρέπει να ληφθούν τα κατάλληλα μέτρα όσον αφορά την εισαγωγή ορισμένων προϊόντων από τρίτες χώρες, τα οποία προορίζονται για τη διατροφή των ζώων, στην περίπτωση που εμφανίζεται ή διαδίδεται οποιοδήποτε αίτιο, το οποίο ενδέχεται να αποτελέσει σοβαρό κίνδυνο για την υγεία των ζώων ή των ανθρώπων.

(3) Βάσει της οδηγίας 96/23/ΕΚ για τη λήψη μέτρων ελέγχου για ορισμένες ουσίες και τα κατάλοιπά τους σε ζώντα ζώα και ζωικά προϊόντα και για την κατάργηση των οδηγιών 85/358/ΕΟΚ και 86/469/ΕΟΚ και των αποφάσεων 89/187/ΕΟΚ και 91/664/ΕΟΚ [3], η παραγωγική διαδικασία ζώων και πρωτογενών προϊόντων ζωικής προέλευσης παρακολουθείται για την ανίχνευση της παρουσίας ορισμένων καταλοίπων και ουσιών σε ζώντα ζώα, στις εκκρίσεις τους, στα υγρά του σώματος και στον ιστό, στα ζωικά προϊόντα, στις ζωοτροφές και στο πόσιμο νερό.

(4) Μετά την ανίχνευση chloramphenicol σε ορισμένα προϊόντα αλιείας και υδατοκαλλιέργειας εισαγωγής Κίνας, η Επιτροπή εξέδωσε την απόφαση 2001/699/ΕΚ για ορισμένα μέτρα προστασίας όσον αφορά ορισμένα προϊόντα αλιείας και υδατοκαλλιέργειας που προορίζονται για κατανάλωση από τον άνθρωπο προέλευσης Κίνας και Βιετνάμ [4].

(5) Επιπροσθέτως, μετά από επίσκεψη επιθεώρησης στην Κίνα που πραγματοποιήθηκε από κοινοτικούς επιθεωρητές, διαπιστώθηκαν σοβαρές ελλείψεις όσον αφορά τον κανονισμό κτηνιατρικών φαρμάκων και το σύστημα ελέγχου καταλοίπων σε ζώντα ζώα και ζωικά προϊόντα, οι οποίες ενδέχεται να έχουν ως αποτέλεσμα την παρουσία επιβλαβών καταλοίπων, συμπεριλαμβανομένης της chloramphenicol σε ορισμένα προϊόντα που προορίζονται για

[1] ΕΕ L 24 της 30.1.1998, σ. 9.
[2] ΕΕ L 333 της 29.12.2000, σ. 81.
[3] ΕΕ L 125 της 23.5.1996, σ. 10.
[4] ΕΕ L 251 της 20.1.2001, σ. 11.

▼B

κατανάλωση από τον άνθρωπο ή τα ζώα, τα οποία παρουσιάζουν κίνδυνο για την υγεία τους.

(6) Από την επίσκεψη επιθεώρησης αποκαλύφθηκε επίσης εκτεταμένη μη τήρηση από τις αρμόδιες κινεζικές αρχές των διαφόρων δεσμεύσεων και εγγυήσεων που είχαν παράσχει στην Επιτροπή όσον αφορά τον έλεγχο καταλοίπων και ουσιών οι οποίες ενδέχεται να θέσουν σε κίνδυνο τη δημόσια και τη ζωική υγεία.

(7) Ως εκ τούτου, είναι αναγκαίο να ανασταλούν οι εισαγωγές προϊόντων ζωικής προέλευσης από την Κίνα, οι οποίες προορίζονται για κατανάλωση από τον άνθρωπο ή τα ζώα. Παρόλα αυτά, θα πρέπει να προβλεφθεί παρέκκλιση για έντερα ζώων και προϊόντα αλιείας, εκτός των οστρακοδέρμων, τα οποία αλιεύονται, καταψύχονται και συσκευάζονται στην τελική συσκευασία τους επί του σκάφους και εκφορτώνονται απευθείας σε κοινοτικό έδαφος, δεδομένου ότι τα προϊόντα αυτά δεν διατρέχουν τον κίνδυνο που αναφέρθηκε ανωτέρω.

(8) Επίσης, προκειμένου να ελαχιστοποιηθούν οι αρνητικές επιπτώσεις στο εμπόριο κατά τρόπο ανάλογο προς τη διαχείριση του κινδύνου, η απόφαση αυτή επιτρέπει τις εισαγωγές στην Κοινότητα κατά τη διάρκεια περιόδου έξι εβδομάδων αποστολών οι οποίες εγκατέλειψαν την Κίνα πριν από την έναρξη ισχύος της παρούσας απόφασης υπό τον όρο ότι υπόκεινται σε εντατική παρακολούθηση και έλεγχο για την εξασφάλιση της ασφάλειάς τους.

(9) Η παρούσα απόφαση θα αναθεωρηθεί υπό το φως πληροφοριών που θα παρασχεθούν από τις αρμόδιες αρχές της Κίνας, οποιωνδήποτε αποτελεσμάτων που θα προκύψουν από την αυξημένη παρακολούθηση και έλεγχο εκ μέρους των κρατών μελών των αποστολών που θα φθάσουν πριν τις 14 Μαρτίου 2002 και, εφόσον είναι αναγκαίο, βάσει των αποτελεσμάτων που θα προκύψουν από νέα επίσκεψη επιθεώρησης που θα πραγματοποιηθεί από κοινοτικούς εμπειρογνώμονες.

(10) Τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης κτηνιατρικής επιτροπής,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Η παρούσα απόφαση εφαρμόζεται σε όλα τα προϊόντα ζωικής προέλευσης εισαγωγής Κίνας τα οποία προορίζονται για κατανάλωση από τον άνθρωπο ή για ζωοτροφές.

Άρθρο 2

1. Τα κράτη μέλη απαγορεύουν τις εισαγωγές προϊόντων που αναφέρονται στο άρθρο 1.

▼M1

2. Κατά παρέκκλιση από την παράγραφο 1, τα κράτη μέλη επιτρέπουν τις εισαγωγές των προϊόντων που αναγράφονται στα παραρτήματα I και II της παρούσας απόφασης σύμφωνα με τις ακόλουθες διατάξεις, επιπλέον των διατάξεων της οδηγίας 97/78/ΕΚ. Στην περίπτωση των προϊόντων που περιλαμβάνονται στο παράρτημα II, οι εισαγωγές επιτρέπονται μόνο εάν τα αποτελέσματα της δοκιμής που αναφέρεται στο άρθρο 3 είναι αρνητικά.

Άρθρο 3

1. Μέχρι τις 30 Σεπτεμβρίου 2002, τα κράτη μέλη χρησιμοποιώντας τα κατάλληλα σχέδια δειγματοληψίας και μεθόδους ανίχνευσης θα υποβάλουν το 20 % όλων των φορτίων προϊόντων που εισάγονται από την Κίνα και αναγράφονται στο παράρτημα

▼M1

ΙΙ της παρούσας απόφασης σε χημική δοκιμή ώστε να διασφαλίζεται ότι τα υπόψη προϊόντα δεν παρουσιάζουν κίνδυνο για την υγεία του ανθρώπου. Η δοκιμή αυτή πρέπει να εκτελείται ειδικότερα με σκοπό την ανίχνευση της παρουσίας υπολειμμάτων κτηνιατρικών φαρμάκων, εντομοκτόνων, μολυσματικών ουσιών και απαγορευμένων ουσιών.

2. Τα κράτη μέλη ενημερώνουν αμέσως την Επιτροπή για τα αποτελέσματα της δοκιμής που αναφέρεται στην παράγραφο 1, μέσω του συστήματος έγκαιρης προειδοποίησης το οποίο θεσπίστηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 178/2002.

▼B

Άρθρο 4

Όλες οι δαπάνες που προκαλούνται από την εφαρμογή της παρούσας απόφασης βαρύνουν τον αποστολέα, τον παραλήπτη ή τον πράκτορά τους.

Άρθρο 5

Τα κράτη μέλη τροποποιούν τα μέτρα που εφαρμόζουν στο εμπόριο προκειμένου να ευθυγραμμιστούν προς την παρούσα απόφαση. Ενημερώνουν αμελλητί την Επιτροπή σχετικά.

▼M1

Άρθρο 6

Η παρούσα απόφαση θα επανεξετασθεί με βάση τις πληροφορίες και τις εγγυήσεις που θα παρασχεθούν από τις αρμόδιες αρχές της Κίνας, τα αποτελέσματα της δοκιμής που αναφέρεται στο άρθρο 3 και ενδεχομένως τα αποτελέσματα επιτόπιας επίσκεψης επιθεώρησης από εμπειρογνώμονες της Κοινότητας.

▼B

Άρθρο 7

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

▼**M1**

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

Κατάλογος προϊόντων ζωικής προέλευσης που προορίζονται για κατανάλωση από τον άνθρωπο ή για ζωοτροφές και τα οποία επιτρέπεται να εισαχθούν στην Κοινότητα

— Αλιευτικά προϊόντα τα οποία αλιεύονται, καταψύχονται και συσκευάζονται στην τελική συσκευασία τους επί του σκάφους και εκφορτώνονται απευθείας στο κοινοτικό έδαφος, με εξαίρεση όλα τα οστρακόδερμα εκτός από εκείνα που αλιεύονται στον Ατλαντικό Ωκεανό και αναφέρονται κατωτέρω και με εξαίρεση τους ολόκληρους ιχθύες, τους εκσπλαχνισμένους ιχθύες χωρίς κεφάλι και τα φιλέτα ιχθύων των ειδών που αναγράφονται στο παράρτημα II βάσει του οποίου απαιτείται διενέργεια δοκιμής.

— Ολόκληρα οστρακόδερμα που αλιεύονται στον Ατλαντικό Ωκεανό τα οποία δεν έχουν υποστεί καμία άλλη προετοιμασία ή μεταποίηση εκτός από την κατάψυξη και την τοποθέτηση στην τελική συσκευασία τους επί του σκάφους και την απευθείας εκφόρτωση στο κοινοτικό έδαφος.

— Ζελατίνη.

▼**M2**

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Κατάλογος προϊόντων ζωικής προέλευσης που προορίζονται για κατανάλωση από τον άνθρωπο ή για ζωοτροφές που επιτρέπεται να εισαχθούν στην Κοινότητα και τα οποία υπόκεινται σε χημική δοκιμή σύμφωνα με τους όρους του άρθρου 3

— Ολόκληροι ιχθύες, εκσπλαχνισμένοι ιχθύες χωρίς κεφάλι και φιλέτα ιχθύων των ακόλουθων ειδών που αλιεύονται στη θάλασσα:
  — Μπακαλιάρος της Αλάσκας (Theragra chalcogramma)
  — Μπακαλιάρος του Ατλαντικού (Gadus spp.)
  — Κοκκινόψαρο (Sebastes spp.)
  — Προσφυγάκι (Micromesistius poutassou)
  — Χάλιμπατ (Reinhardtius spp.)
  — Μπακαλιάρος μελανόγραμμος (Melanogrammus aeglefinus)
  — Ρέγγα (Clupea spp.)
  — Χωματίδα με κίτρινη ουρά (Limanda spp.)
  — Κεφαλόποδα (Sepiidae, Sepiolidae, Loliginidae, Ommastrephidae; Octopodidae)
  — Ευρωπαϊκή χωματίδα (Pleuronectes platessa)
  — Σολομός του Ειρηνικού (Oncorhynchus keta, O. kisutch, O. nerka, O. gorbuscha)
— Φιλέτα σολομού (Salmon salar)
— Έντερα ζώων.